4

一、应中国领导人邀请,巴基斯坦伊斯兰 共和国总理伊姆兰·汗于2022年2月3日至6 日访问北京并出席2022年北京冬奥会开幕 式。其间,习近平主席会见伊姆兰·汗总理, 李克强总理同伊姆兰·汗总理举行会晤。

2022年2月8日 星期二

民

玉

共

玉

二、伊姆兰·汗总理赞赏中方细致周到的 安排,祝贺中国成功举办一届简约、安全、精彩 的冬奥会。中巴双方一致认为,奥运会是一项 促进理解包容、增进各国人民友谊的国际盛 事。中国领导人感谢伊姆兰·汗总理出席2022 年北京冬奥会,这彰显了中巴两国的团结和 "铁杆"兄弟情谊。双方同意保持高层交往势 头,加强各领域机制性交流。

三、两国领导人就双边关系、地区形势和 国际政治局势等各领域问题广泛深入交换意 见。会谈延续中巴全天候战略合作伙伴关系 优良传统, 氛围融洽, 体现牢固战略互信, 达成

四、伊姆兰·汗总理再次祝贺中国共产党 百年成就,高度评价以习近平总书记为核心的 中国共产党为促进中国繁荣发展发挥的领导 作用,赞赏习近平主席本人为中巴关系持续发 展作出的指引和贡献。

五、双方领导人坚信,中巴两国紧密的战 略联系和深厚情谊久经考验,历久弥坚。中巴 友好符合两国利益,是两国人民的历史选择。 巴方强调,中巴关系是巴基斯坦外交政策的基 石,巴基斯坦人民始终支持中巴最亲密友谊。 双方重申在涉及彼此核心利益的问题上相互 支持。巴方坚定奉行一个中国政策,在台湾、 南海、涉港、涉疆和涉藏等问题上支持中国。 中方重申支持巴方维护国家主权、独立和安 全,支持巴方经济社会繁荣发展。

六、伊姆兰·汗总理代表巴方再次邀请 习近平主席对巴基斯坦进行国事访问,表示巴 基斯坦人民期待习近平主席早日访巴。双方 重申愿在双方方便时成行。

七、双方领导人高兴地注意到,2021年中 巴建交70周年成为两国外交史上的重要里程 碑。双方一致认为,两国举办的140多场庆祝 活动为两国人民友谊注入新的活力,给年轻一 代留下不可磨灭的记忆。

八、双方满意地回顾了三次外长战略对话 的成果,同意尽快举行第四次会议。

九、伊姆兰·汗总理称赞习近平主席提出 "一带一路"倡议富有远见卓识,强调中巴经 济走廊作为"一带一路"倡议的先试先行项 目,为巴基斯坦经济社会发展作出重大贡献, 同巴方关于实现向地缘经济转型,以及促进 贸易、投资和互联互通的经济安全议程充分

十、双方认为,中巴经济走廊项目特别是 能源和交通基础设施项目,为增强巴区域互联 互通关键地位、促进巴经济基础现代化发挥了 关键作用。两国领导人重申支持中巴经济走 廊高质量发展,确保已建成项目顺畅运营,在 建项目及时完工。两国领导人注意到双方签 署《中巴产业合作框架协议》,中方将全方位支 持巴工业化发展。中方赞赏伊姆兰·汗出席中 巴商业投资论坛启动仪式,将推动加强两国企

十一、两国领导人同意发挥中巴经济走廊 联合合作委员会功能,强化经贸、基础设施、产

业发展、农业现代化、科技以及经济社会民生等各领域合作。 双方注意到两国在卫生、环保、信息技术领域开展了紧密合 作,同意构建中巴健康走廊、产业走廊、贸易走廊、绿色走廊和

十二、双方强调瓜达尔港在中巴经济走廊中的支柱地位, 以及在地区互联互通中的重要节点作用,将按照"1+4"布局, 加快推进瓜达尔港建设运营,建设瓜达尔低碳循环区。打造 优质民生工程,促进瓜达尔地区经济社会发展及民生改善

十三、双方表达了保护中巴经济走廊免受一切威胁和负 面宣传的坚定决心。巴方再次承诺全力保障所有在巴中方 人员、项目和机构安全,中方对巴基斯坦采取的相关措施表

十四、双方注意到,中巴经济走廊是互利共赢合作项目, 为本地区繁荣和互联互通发挥了关键作用。作为一项开放包 容的倡议,欢迎第三方从中巴经济走廊产业园区投资机会中

十五、双方满意地回顾了新冠肺炎疫情发生以来中巴相 互支持和开展合作。伊姆兰·汗总理感谢中国领导人向巴基 斯坦提供新冠疫苗,为巴全国大规模疫苗接种提供主要支 撑。双方领导人一致认为,两国在疫情期间相互支持、合作和 团结,体现了中巴友谊的悠久传统,双方将继续彼此支持,直

至战胜疫情。

十六、双方重申将加强两国在应急管理系 统、公共卫生基础设施以及在巴制药产业成立 联合企业的既有合作,应对未来相似挑战。

十七、双方对2021年双边贸易额创纪录 增长感到满意。同意充分利用《中巴自由贸易 协定第二阶段议定书》,进一步巩固和扩大双 边贸易。中方欢迎巴方更多高质量的食品和 农产品进入中国市场。

十八、双方欢迎在中国电子商务平台上设 立巴基斯坦馆,同意进一步加强电子商务合 作,建立在线支付系统,在物流、仓储和海关便 利化方面开展合作。

十九、双方对2021年12月成功召开中巴 经贸科技联合委员会第十五次会议表示满 意。双方同意用好这一重要机制,进一步加强 两国全面经济合作。

二十、巴方认为,中国让7.7亿人口摆脱 绝对贫困的成就无可比拟,祝愿中国政府和 人民在实现社会主义现代化和民族复兴目标 上取得更大成就。中方赞赏巴方开展的伊萨 斯扶贫项目,重申将支持巴方在农业、教育、 卫生、安全饮用水和职业培训等领域建设基

二十一、双方对中巴在教育领域的强劲 合作表示满意,致力于进一步加强两国教育 机构之间的合作。巴方强调,中国已成为受 欢迎的留学目的地。中方将在确保防疫安全 的前提下,稳妥解决巴基斯坦留学生返华复 课需求。

二十二、双方重申人文交流、旅游合作和 文化交流对加强双边关系的重要性。双方 同意在去年11月签署的《中华人民共和国文 化和旅游部与巴基斯坦伊斯兰共和国省际 协调部关于促进旅游交流与合作的谅解备 忘录》基础上,于2023年庆祝"中巴旅游交流 年",加强两国旅游推广机构和民营企业间 联系。

二十三、双方同意尽力支持中巴加强文明 交流,进一步扩大两国文物保护和展示合作。 两国领导人对2022年在北京故宫博物院举办 犍陀罗艺术展表示欢迎。

二十四、双方同意保持两军各层级防务合 作势头,强调中巴加强防务和安全合作是本地 区保持和平与稳定的重要因素。

二十五、中方认可巴方在反恐斗争中付出 的牺牲和努力。双方重申将致力于打击一切 形式的恐怖主义。

二十六、双方重申,一个和平繁荣的南亚 符合各方共同利益。双方强调,通过对话解决 所有未决争议,对推动地区合作以及持久和 平、稳定和共同繁荣具有重要意义。

二十七、巴方向中方介绍了查谟和克什米 尔地区形势最新发展,包括巴方关切、立场和 当前面临的紧迫问题。中方重申,克什米尔问 题是历史遗留下来的争议,应当根据《联合国 宪章》、相关安理会决议以及双边协议,以和平 方式加以妥善解决。中方反对任何使局势复 杂化的单边行动。

二十八、关于阿富汗问题,双方一致认 为,一个和平、稳定、团结、安全的阿富汗对地 区繁荣进步至关重要。双方对两次阿富汗邻

国外长会取得的成果表示满意,期待中方举 办下次会议。中巴双方愿同阿方探讨举行中阿巴三方外长

二十九、双方强调,需要加快向阿富汗及其人民提供人道 主义援助以避免迫在眉睫的危机,并呼吁国际社会继续向阿 富汗提供更多援助和支持,包括解冻阿富汗金融资产。双方 愿同阿方就中巴经济走廊向阿富汗延伸进行讨论。中方赞赏 巴方于2021年12月19日举办伊斯兰合作组织阿富汗问题特 别外长会。双方同意今后继续就阿富汗问题密切合作。

三十、双方对在多边场合的密切合作表示满意,决心进 步深化战略沟通、协调与磋商。双方重申恪守《联合国宪章》 宗旨和原则,支持多边主义合作共赢。

三十一、伊姆兰·汗总理欢迎并重申支持习近平主席提出 的旨在推动国际合作、加快落实联合国2030年可持续发展议 程的全球发展倡议。双方重申,致力于在全球发展倡议下加 强发展伙伴关系。

三十二、伊姆兰·汗总理感谢中国领导人和中国人民给予 的热情接待,祝愿中国持续发展繁荣。

三十三、此访期间,双方签署或达成了多份协议/谅解备 忘录,涵盖经济技术、产业、投资、基础设施、航天、疫苗、数字 化、标准化、减防灾、文化体育、职业教育等合作领域。

(新华社北京2月6日电)

高层引领助推中国-中东关系高质量发展

中国国家主席习近平5日在人民 大会堂分别会见了赴京参加冬奥会开 幕式的埃及总统塞西、卡塔尔埃米尔 塔米姆、阿联酋阿布扎比王储穆罕默 德。今年1月,中东地区沙特、科威特、 阿曼、巴林、土耳其和伊朗六国外长以 及海湾阿拉伯国家合作委员会(海合 会)秘书长也接连访华。随着中国与 中东国家交往愈益密切,双方合作迎 来更加广阔前景。

闻

中国与中东国家友谊源远流长, 没有历史积怨和现实冲突。自1956年 与埃及建交以来,60多年间,中国与中 东国家在国际风云变幻中以诚相待, 守望相助,是经历了时间考验的好朋 友、好伙伴、好兄弟。

在百年变局与世纪疫情交织叠加 的今天,中国与中东国家共克时艰,携 手并进,各领域合作取得长足发展,体 现出双方友谊的深厚和强劲。

在经济上,中国与中东地区互补性

强,合作意愿强烈。中国稳居阿拉伯国 家第一大贸易伙伴国的地位。2020 年,中阿贸易额达到近2400亿美元。

近年来,中东各国在探索各自发展 道路上取得积极进展,推出一系列适合 本国发展的规划和设想,例如埃及"2030 愿景"、卡塔尔"2030国家愿景"和阿联酋 "面向未来50年发展战略"等。这些规 划与"一带一路"倡议高度契合:埃及新 行政首都建设、中埃苏伊士经贸合作区、 中阿(联酋)产能合作示范园、卡塔尔供 水项目等便是"一带一路"倡议和中东国 家各自发展计划对接的成功范例。在 "一带一路"建设的强劲驱动下,中国同 中东国家的合作领域不断拓展。

中东是中国能源进口的主要地区 之一,双方在能源领域的合作成为互 利共赢的典范。近年来,双方加紧能 源转型,在探索清洁能源利用领域加 强合作:从中埃可再生能源国家联合 实验室、卡塔尔绿色智能节水灌溉技 术到阿联酋清洁煤炭项目……中国与 中东地区技术合作硕果累累。此外, 5G、大数据、人工智能等高新技术方面 也有望成为双方合作的新增长极。

长期以来,中东地区饱受霸权主义 和结盟对抗的地缘政治博弈之苦,迫切 需要能为地区带来有利于促进和平和发 展的正能量。中国一直积极支持中东国 家增强战略自主,鼓励地区国家摆脱大 国地缘争夺干扰,发扬独立自主精神,探 索具有中东特色的发展道路。中国在中 东不谋求私利,不搞地缘争夺,不划分势 力范围,秉持平等友善的伙伴精神,尊重 地区国家自主选择,愿以真诚合作为中 东和平发展作出"中国贡献"

面对百年未有之大变局,中国同中东 国家将延续历史友谊,深化伙伴关系,放 眼未来全方位合作,为促进世界和平与发 展,构建人类命运共同体作出更大贡献。

(新华社开罗2月7日电 记者帅

奥运之火照耀人类团结合作前行之路

——多国专家学者表示北京冬奥会将增强世界共克时艰携手进步信心

据新华社北京2月6日电 综合新 华社驻外记者报道:举世瞩目的第二十 四届冬季奥林匹克运动会开幕式4日晚 在国家体育场隆重举行。连日来,多国 专家学者盛赞北京冬奥会开幕式,认为 这场盛大的开幕式再次彰显中国应对 挑战的决心和能力,充分体现团结合 作、追求和平、绿色环保等理念,相信在 疫情下如期开幕的北京冬奥会将增强 各国人民共克时艰、携手进步的信心。

通过网上直播观看北京冬奥会开 幕式后,亚美尼亚政治经济战略研究 中心主任本雅明·波戈相说,在新冠疫 情依旧肆虐的背景下,北京为世界人 民奉献了一场大气磅礴、无与伦比的 冬奥会开幕式,极大鼓舞了世界各国 人民。中国在推动克服人类共同面对

的困难方面一直扮演关键角色,这场 盛大的开幕式再次彰显中国应对挑战

泰国正大管理学院中国-东盟研究 中心主任汤之敏说,北京冬奥会是奥林 匹克格言加入"更团结"之后举办的首 届冬奥会,开幕式上众多"小雪花"汇聚 成一朵"大雪花"就是对"团结"很好的 呈现。北京冬奥会为参与者提供了一 个平等和谐、共融互鉴的大舞台。

文莱资深媒体人、时政观察家贝仁 龙表示,开幕式充分展现了冰雪运动员 的精神面貌和奥林匹克精神。他说,中 国已经积累了在抗疫常态化背景下举 办大型国际活动的经验,中国成功的抗 疫模式确保北京冬奥会顺利召开。

蒙古国奥委会专家乌斯赫巴亚尔

说,北京冬奥会组织有序,充分体现团 结合作、追求和平、绿色环保等理念,相 信北京冬奥会将增强世界各国人民共 同克服困难的信心和决心。

土耳其汉学家吉来说,北京冬奥会 开幕式践行绿色理念,主张使用可再生 能源,这一点非常特别,而且对解决全 人类共同面临的能源问题非常有意义。

新加坡国立大学东亚研究所高级 研究员余虹说,北京冬奥会开幕式二十 四节气倒计时令人印象深刻,开幕式以 中国传统历法拉开序幕,生动展现了中 国文化。

沙特中国问题专家希沙姆·哈吉里 对北京冬奥会开幕式赞不绝口。他说, 整个开幕式体现了中国美学,既有美的 意境又有科技感,让人难忘。

"冰墩墩"何以赢得世界青睐



春节期间中老铁路 国际货运量逾2万吨

新华社昆明2月7日电 (记者 姚兵)昆明海关7日发布消息,1月31 日至2月6日,经昆明海关监管验放 中老铁路国际货物列车42列,总货 运量约2.03万吨,总货值2.17亿元人

据介绍,春节期间,中老铁路国 际货物列车运载的出口货物主要有 准轨铁路客车、电力连接线、服务器 等百余种商品,来自昆明、重庆、南 京、义乌、深圳等地,进口货物主要 有天然橡胶、木薯淀粉、铁矿石等。 为保障春节期间中老铁路国际货运 安全高效通关,昆明海关加强与各 相关部门协作配合,确保各项工作 顺利开展。

自中老铁路国际货运开通运营以 来,截至2月6日,经昆明海关监管验 放的中老铁路国际货物列车已达300 列,总货运量约12.66万吨,总货值 18.63亿元人民币。

开罗国际书展上亮眼"中国红"

《一带一路:区域与国别经济比较研 究》《陈土豆的红灯笼》《砂粒与星 尘》……在第53届开罗国际书展上,百 余本由中文翻译成阿拉伯语的中国图书 受到众多外国读者青睐。

恰逢中国农历春节期间,开罗国际 会展中心设立的四个中国图书展位张贴 了中国福字和对联,亮眼的"中国红"给 书展带来了浓浓的中国年味。

"这是我们第八年带着中国图书来参 展了。"埃及希克迈特文化投资出版公司 总裁艾哈迈德·赛义德告诉新华社记者。

赛义德介绍说,与往年一样,此次参 展的中国书籍品类仍然十分丰富,涵盖 了中国政治、经济、文学、儿童绘本以及 中文教育等,其中有几十本由中文翻译 成阿拉伯语的新书为首发。

来自埃及中国大学的学生优素福・ 巴格达迪是直接来购买汉语学习书籍 的,因为他希望毕业后能去在埃及的中 国企业工作。

"尽管英语也可以作为工作语言,但 我还是希望能够用中文和中国员工交 流。"巴格达迪说,这能更好地实现自己 的职业规划和人生目标。

赛义德说,目前最畅销的是由中文 翻译成阿拉伯语的儿童读物,同时令人 惊喜的是,阿文版《一带一路:区域与国 别经济比较研究》一书获得了今年书展 的最佳翻译奖。

"埃及学习汉语的学生人数增速很 快,埃及与中国之间密切的政治、社会、 经济联系也是埃及人对与中国相关书籍 越来越感兴趣的原因之一。"赛义德说。

"我相信大家对中国图书的需求这 样强烈是因为埃中、阿中关系越来越紧 密。"书展负责人海萨姆·哈吉说,中国近 年来取得的瞩目成就也吸引着埃及人去 探索这种成功的原因和经验。

1月26日,第53届开罗国际书展在 埃及开罗国际会展中心开幕,来自51个 国家和地区的1000多家出版商参展。 书展将于2月7日闭幕。一年一度的开 罗国际书展始于1969年,是全球最大的 国际书展之一,也是全球阿拉伯语图书 的重要展销场所。

(据新华社开罗2月6日电 记者 吴丹妮、马哈茂德·富利)

冬奥会开幕三天,吉祥物"冰墩墩"彻 底火了。商场排队五个小时只为一"墩", 外国记者甚至改名"墩墩"倾情"带货",让 "冰墩墩"设计团队负责人曹雪直呼"始料 未及",而"冰墩墩"的爆红也带来启示与思 考——如何用设计语言讲好中国故事?设 计如何助力"中国制造"走向"中国创造"?

这几天,在冬奥闭环里,冬奥特许商 店门前总是排起长龙,全球各地人士竞 相购买冬奥吉祥物等特许商品。而在冬 奥闭环外,冬奥特许商店排队的中国顾 客也是一眼望不到头。在北京王府井的 冬奥会特许商店,为了买到"冰墩墩",不 少顾客在寒风中排队数小时。

与此同时,不少运动员、记者和冬奥 会官员的心都被"冰墩墩"俘获,纷纷自 愿"带货"。日本记者甚至改名"义墩墩" 为"冰墩墩"代言。

"冰墩墩"设计团队负责人、广州美术 学院教授曹雪说,自己的儿子去广州的特 许商店购买也失望而归。虽然从一开始 就对自己团队的作品很有信心,但他对 "冰墩墩"如此爆红感到"始料未及"。 "冰墩墩"为什么能"征服"世界?

曹雪说,"冰墩墩"受到大家的欢迎, 不是带着一帮人漫无目的的头脑风暴, 而是一定要有理论和策略性的思考。"冰 墩墩"穿上冰壳,脸上有冰丝带,大家都

觉得很好看,其实形式美感背后有基本

规律,其中重要的规律就是"对比统一"。

"硬与软,透明与不透明,黑与白,冰 丝带五环颜色的色彩对比,都实现了视 觉审美层面的对比统一,但同时又做到 了一举两得,做成衍生品也会带来不一 样的触觉体验。"曹雪说。

曹雪认为,"冰墩墩"的走俏,无疑是 一个产品在商业上的成功,但这种成功 对其文化性和艺术性的表达也非常重 要。曹雪认为,吉祥物设计的起始点是 文化性和艺术性,但只有商业上取得成 功,才能将这两者表达和体现出来。

"熊猫是文化元素本身,怎么样把它 变成让人喜爱的熊猫就是好故事的开 始,终极的表现就是商业性。好卖是硬

道理,如果这个吉祥物不可爱,我们就会 陷入自说自话和自娱自乐。"曹雪说。

其实,"冰墩墩"的热销,也可以看成 "国潮"崛起的又一个生动样本。曹雪认 为,"国潮"不是中国元素的简单拼贴,而 是要把中国的历史文化融入设计的 DNA,才能生长出真正的"国潮"。

曹雪认为,设计是最为直观的讲故 事方式,"冰墩墩"借助奥林匹克的平台 讲出了中国故事,其实不管是建筑设计、 室内设计还是工业设计,都可以讲好中 国故事。通过设计这门通用语言,会让 世界更加读懂中国。

近年来,"中国制造"在海外越来越 受欢迎,而设计与科技创新一样,是助力 "中国制造"走向"中国创造"的关键因 素,"冰墩墩"的爆红,也让人看到了"设 计力"带来的能量。

(据新华社广州2月7日电 记者 王浩明)

上图:这是2月6日拍摄的在颁发纪 念品仪式上的"冰墩墩"。